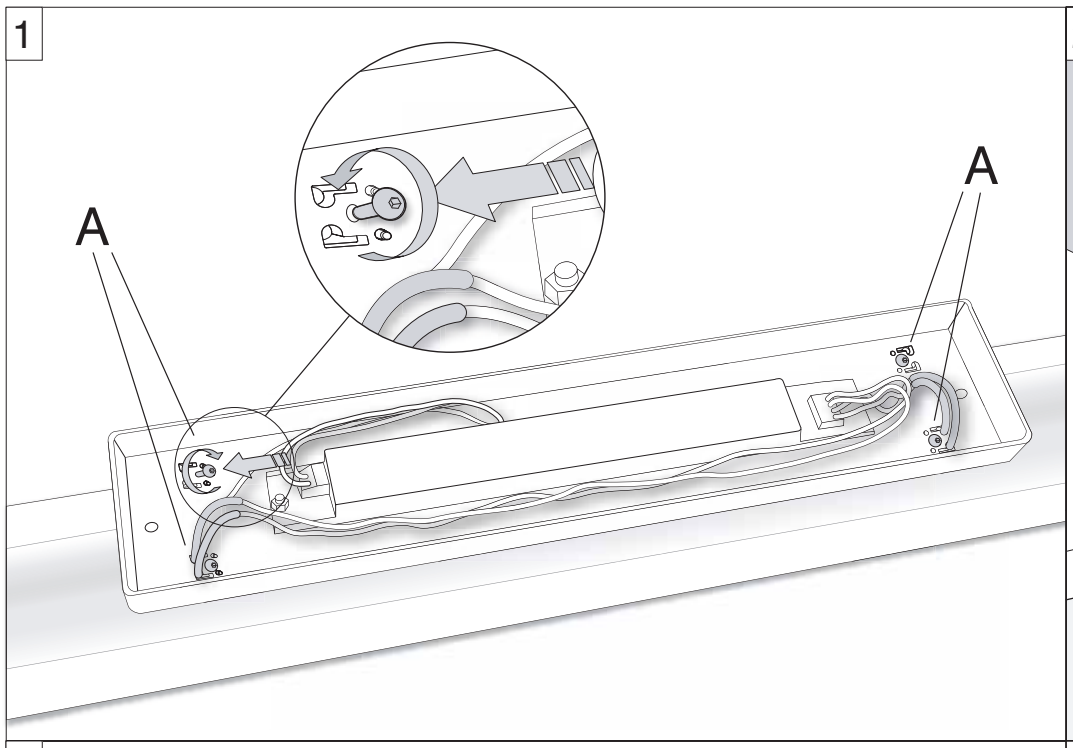
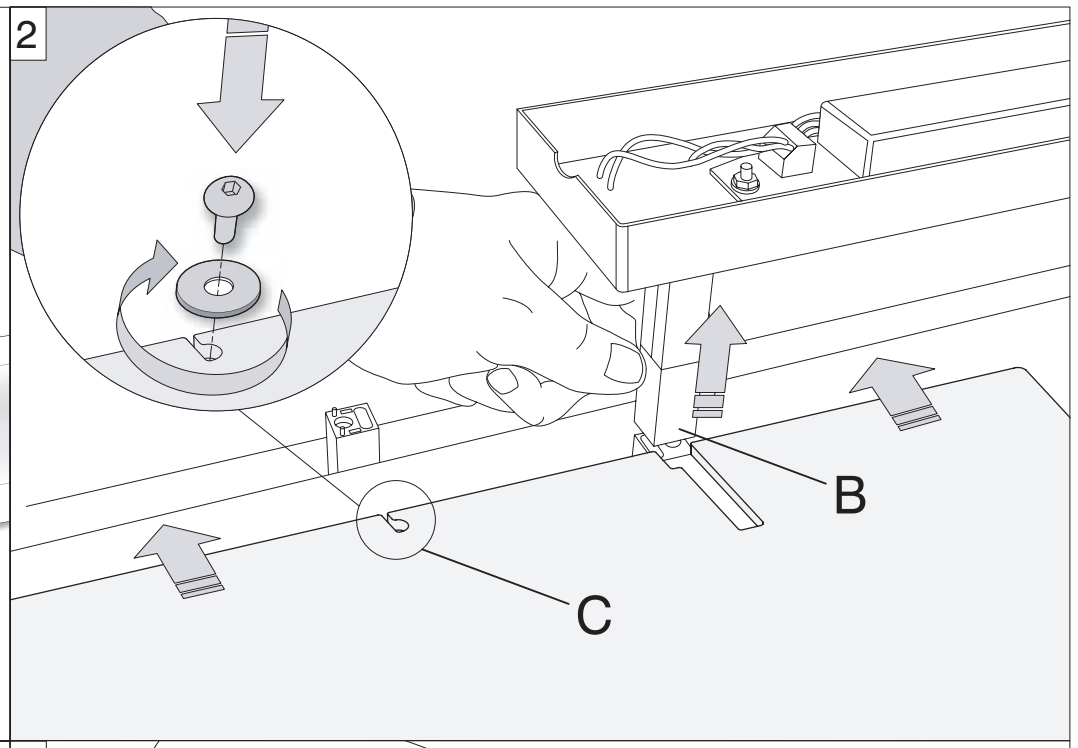
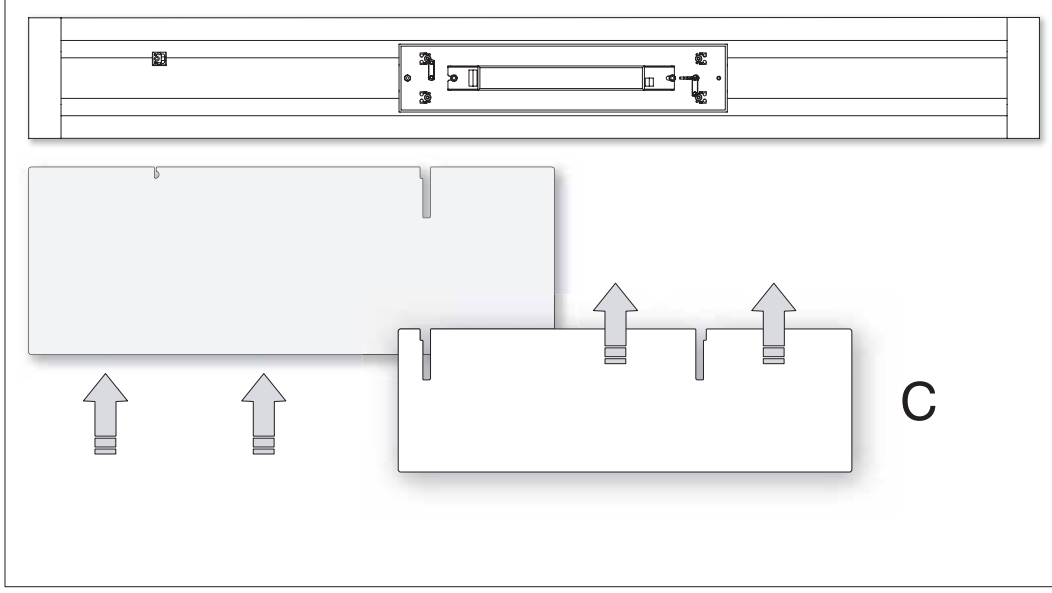
1


A
A

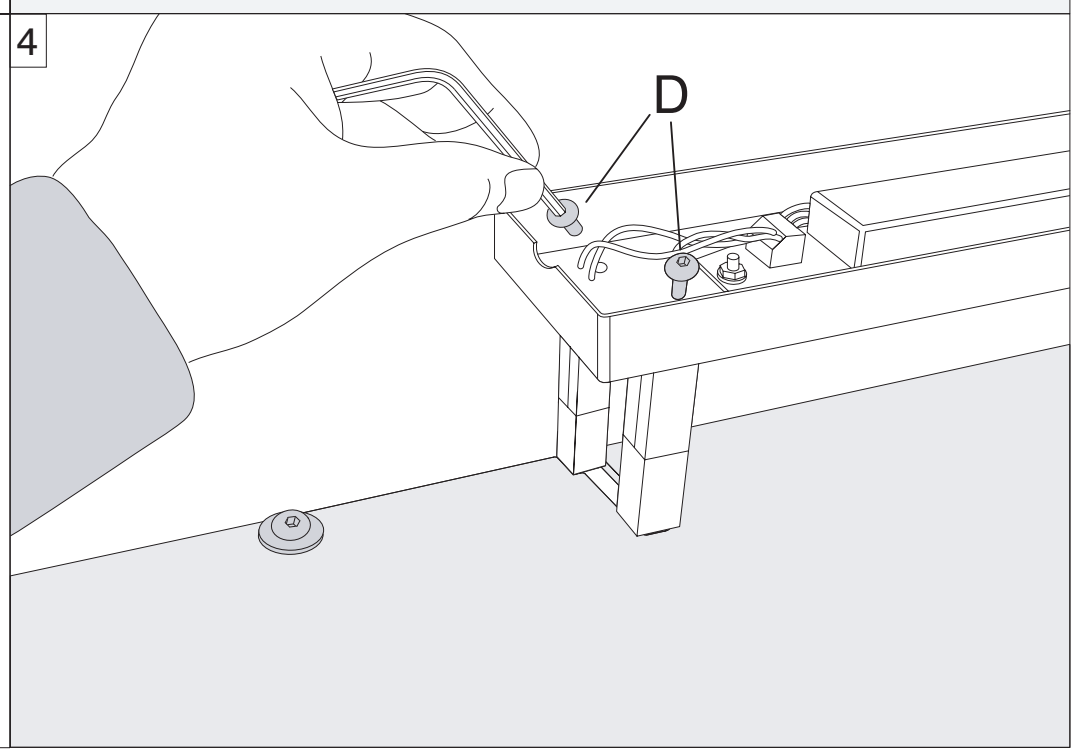
2


B
C

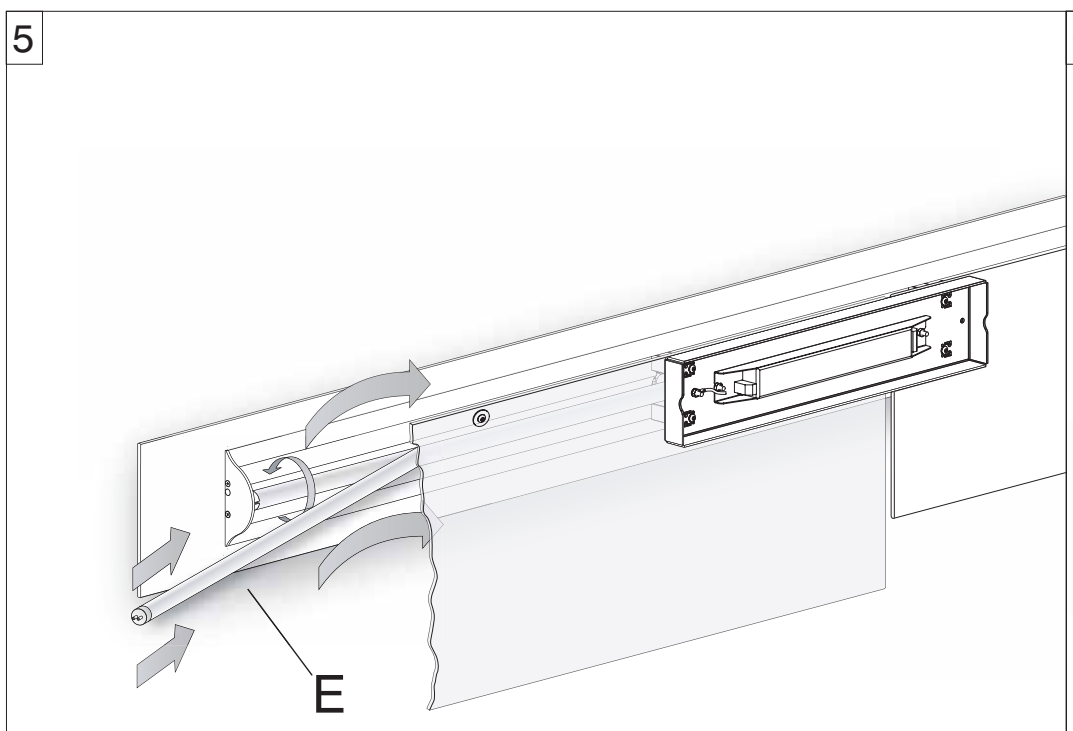
3


C

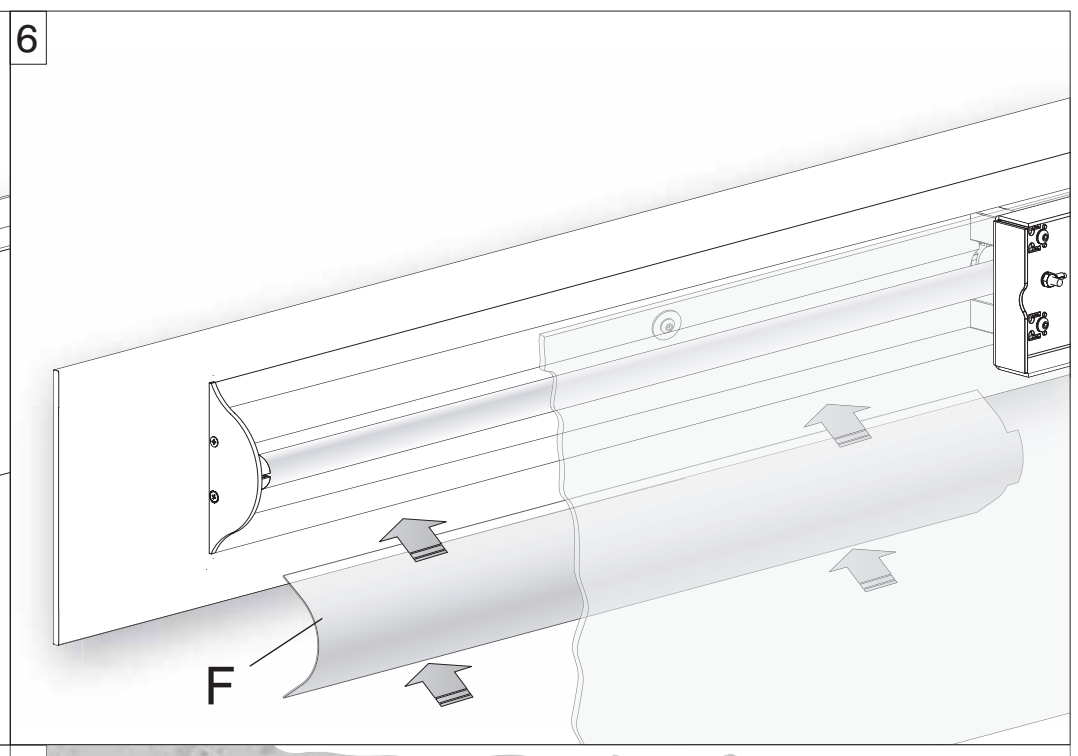
4


D

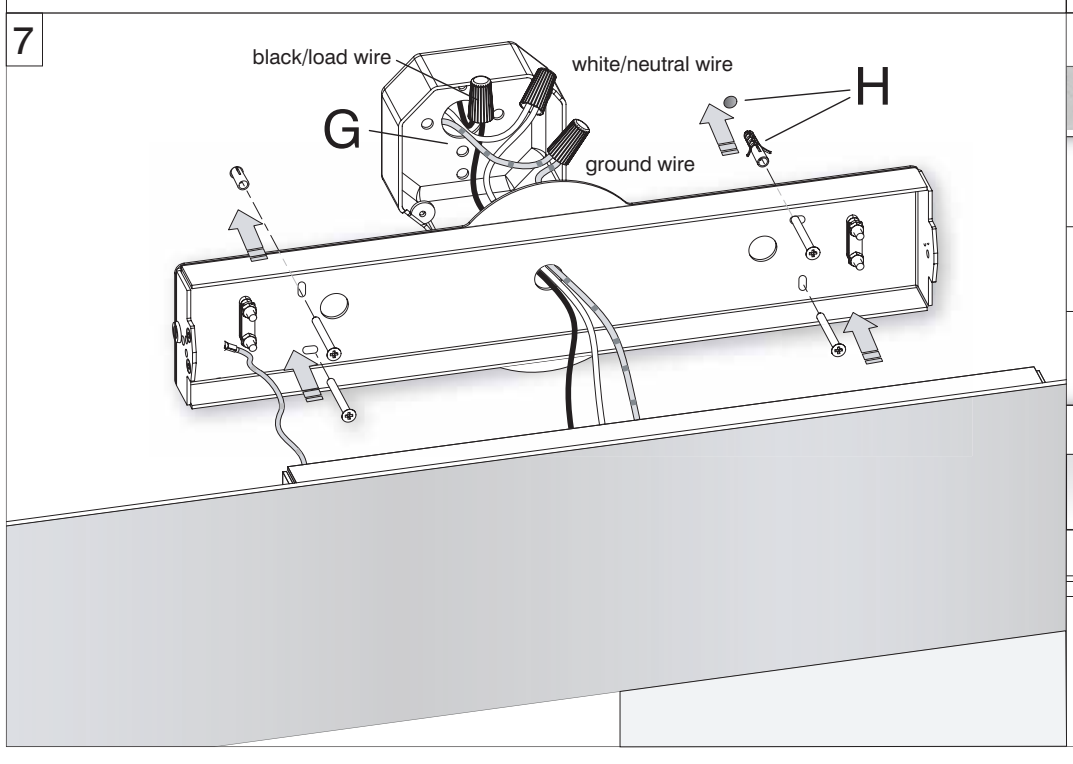
5


E

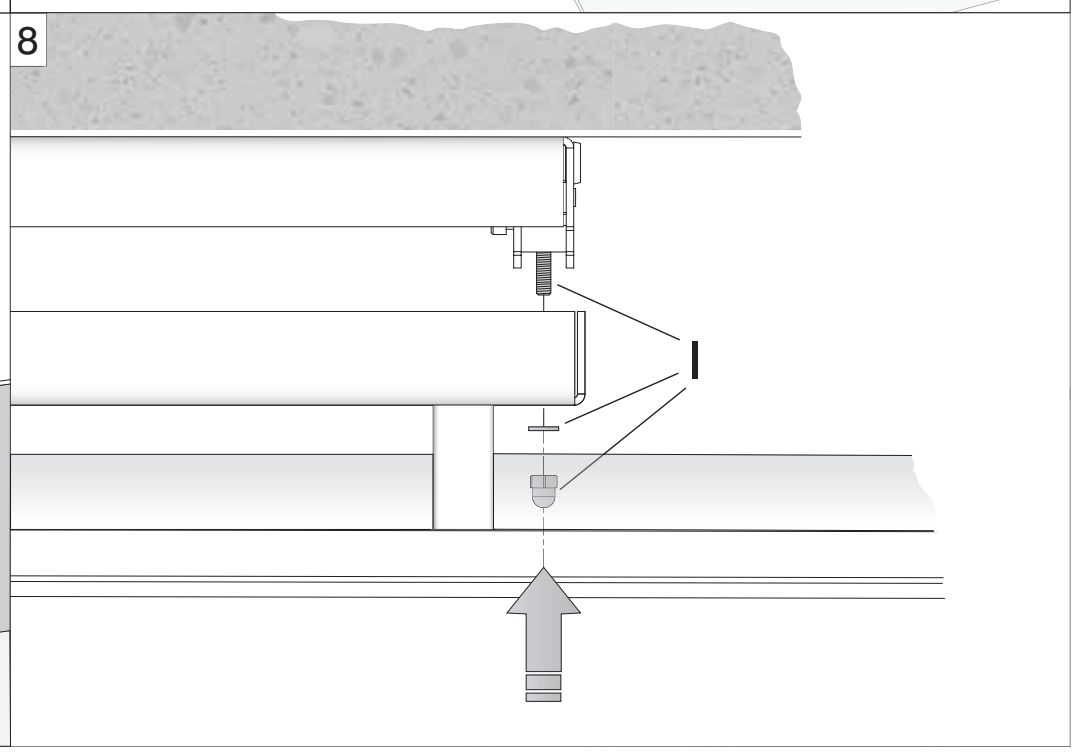
6


F

7


black/load wire
white/neutral wire
G
H
ground wire

8


I

# FIELDS 2 wall

**ENGLISH**

**1** A- Loosen the inner screws;
**2** B- Lift the blocks;
**2-3** C- Position and fix the sheets;
N.B. - The shiny surface should face the wall;
**4** D- Tighten the screws;
**5** E- Fit the lamp;
1x54W G5, Type T5, 120V, 60Hz. fluorescent lamp.
**6** F- Insert the diffuser;
**7** G- Connect the power cables to the terminals;
H- Fix the plate to the wall using the screw anchors;
**8** I- Fix the frame to the plate using screws and washers.

**FRANÇAIS**

**1** A- Dévisser les vis internes;
**2** B- Soulever les blocs;
**2-3** C- Positionner et fixer les plaques;
N.B. - La superficie brillant doit être tournée vers le mur;
**4** D- Visser les vis;
**5** E- Insérer l'ampoule; ampoule fluorescente:
1x54W G5, Type T5, 120V, 60Hz.
**6** F- Insérer le diffuseur;
**7** G- Brancher les fils électriques aux bornes;
H- Fixer la plaque au mur à l'aide des chevilles;
**8** I- Fixer la monture à la plaque à l'aide des vis et des rondelles.

FOSCARINI
FOSCARINI S.r.l. - VENEZIA - ITALY

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGE - ANLEITUNG / ISTRUCCIONES DE MONTAJE**

**ITALIANO**

- ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Togliere tensione prima di operare sull'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
- Le operazioni di montaggio o manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.
- L'eventuale sostituzione della lampadina deve essere fatta con una dello stesso tipo e potenza massima indicata nelle istruzioni.
- Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente neutro.
- FOSCARINI non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non verranno restituiti tramite rivenditore E comunque se non dopo aver accertato la natura del difetto.
- FOSCARINI non effettuerà comunque nessuna sostituzione se non dopo aver accertato la natura del difetto.

**ENGLISH**

- WARNING: the safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed.
- Always disconnect power before working on fixture.
- Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.
- Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.
- Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions.
- Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.
- FOSCARINI will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased.
- FOSCARINI will not provide a replacement until nature of defect has been determined.

**FRANÇAIS**

- ATTENTION: la sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessarie de les conserver.
- Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.
- L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage.
- Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.
- Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique.
- Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre.
- FOSCARINI n'échangera ses articles défactueux que par l'intermédiaire d'un revendeur.
- FOSCARINI ne remplacera aucun appareil sans en avoir pu vérifier le défaut.

**DEUTSCH**

- ACHTUNG: Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.
- Vor allen Arbeiten ziehen Sie bitte den Stecker aus der Dose.
- Die Leuchte darf nur nach den in der Betriebsanleitung aufgeführten Positionen montiert werden.
- Alle Arbeiten an der Leuchte müssen mit der größtmöglichen Sorgfalt erfolgen um die Bauteile nicht zu beschädigen.
- Die Glühbirne darf nur gegen eine gleichen Typs und gleichen Stärke ausgewechselt werden.
- Alle Glas/Metallteile oder andere Teile der Leuchten dürfen nur mit einem weichen Tuch und einem neutralen Waschmittel gereiningt werden.
- FOSCARINI ersetzt ästhetischen Fabrikationsfehler nur über den zuständigen Händler.
- FOSCARINI leistet grundsätzlich erst nach einer gründlichen Überprüfung Ersatz.

**ESPAÑOL**

- ATENCION: La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso de las instrucciones siguintes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.
- Desconectar el fluido eléctrico antes de trabajar sobre el aparato.
- El aparato no debe ser instalado en distinta posición de aquella que se indica en las instrucciones de montaje.
- Las operaciones de montaje o manutención del aparato deben seguirse con la máxima atención para no dañar los componentes.
- La eventual sustitución de la bombilla debe efectuarse con una del mismo tipo y potencia maxima indicada en las instrucciones.
- Las partes metálicas, cristal u otros materiales deben ser limpiados exclusivamente con un paño blanco y un detergente neutro.
- FOSCARINI no podrà proceder a la sustitución de sus articulos por defectos de la fabricación, si non vienen tramitados a traves del punto de venta.
- FOSCARINI no efectuarà sustitución alguna hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.

C UL LISTED

The products with this type of mark have been evaluated to Canadian safety requirements.
La marque C-UL s'applique à des produits finis, ayant été évalués selon les normes de sécurité canadiennes.

UL LISTED

The UL Listing Mark stands for tested and evaluated representative samples of the complete product to recognised US safety standards. These are primarily based on our own published Standards for Safety.
La marque UL Listed s'applique à des produits finis (ensembles), testés et évalués selon les normes de sécurité américaines.

174X052 UL

Foscarini S.r.l. - Via delle Industrie 27 30020 Marcon (VE) Italy Tel. +39 041 5953811 - Fax +39 041 5953820 - www.foscarini.com - foscarini@foscarini.com

